الباب الرابع

تحليل البيانات ومناقشتها

أ. لمحة عن ميدان البحث

١. وصف المختصر في قسم تعليم اللغة العربية

يبدأ بلقاء وحدة الجيش الوطني الإندونيسي في قسم لمبونغ منكورت في شهر مارس ١٩٥٧ فظهر الاتفاق "مجلس لامبونج مانكورت(Lambung) " الذي يصمم خطة العمل لتنفيذ نمو الأمة والدولة المتخصصة في بناء كالمنتان الجنوبية.

في مجال التعليم والدين هم الذين يقيمون الجامعة لمبونغ منكورت فيها الكليات ومنها كلية الاسلامية في سنة ١٩٦٠ تتغير اسمها بكلية دراسات الاسلامية. هذه كلية باعتبار قرار وزير الدينية بجمهورية إندونيسيا رقم ٢٨ لعام ١٩٦٠ م يتغير حالتها بكلية الشريعة في جامعة الإسلامية الحكومية جوجاكرتا فرع بنجرماسين. ومن دافع محافظ الحاج مقصد إلى الحكومة الإقليمية، فتم تطوير هذه الكلية في أمونتي، بارابي و كندانغ. حتى وقفت جامعة أنتسارى الإسلامية الإسلامية (UNISAN). ثم كانت الجامعة أنتسارى(UNISAN) الإسلامية حكومية بقرار وزير الدينية بجمهورية إندونيسيا رقم ٩٨ لعام ١٩٦٦ تتغير بجامعة أنتسارى الإسلامية الحكومية. ويأتمن إلى جفري زمزم كالمدير الجامعة في السنة ١٩٦٥ م فتحت كلية التربية بالعتبار قرار وزير الدينية لمدير جامعة أنتسارى الإسلامية الحكومية رقم ١٩٦٤ هـ ١٩٦٥ في التاريخ ٢٢ من سبتمبير ١٩٦٥ في التاريخ ٢٠ من المستمبير ١٩٦٥ وكان الحاج محملًا أشعري الماجستير أول عميد التربية. عندما

تأسست كلية التربية في جامعة أنتسارى الإسلامية الحكومية ببنجرماسين لأول مرة في سنة ١٩٦٥ وهي قسم تعليم الاسلامية. وفتح قسم اللغة العربية بكلية التربية جامعة أنتسارى الإسلامية الحكومية بنجرماسين في شهر أغسطس عام ١٩٧٥، وفي المناهج الدراسية عام ١٩٩٥ قسم اللغة العربية يتغير ب قسم تعليم اللغة العربية.

في السنة ٢٠٠٠ نال قسم التعليم اللغة العربية نتائج إعتماد الأكاديمي السنة ١٥٠. 013/BAN-(BAN-PT) هذا قسم تعليم اللغة العربية لديه العنوان في PT/Ak-XII/S1/VI/2009 . هذا قسم تعليم اللغة العربية لديه العنوان في الشارع أحمد ياني كيلومتر ٥،٤ بنجرماسين. ثم في السنة ٢٠١٤ قسم تعليم اللغة العربية تمديد اعتماد الأكاديمي ونيل نتائجه "ب" بقيمة ٣،٣٣ الذي يتعلق بقرار pt/akred/12/2014 SK PAN-PT No. 478/sk/ban-التاريخ ٢١ ديسمبير ٢٠١٩.

٢. الرأية والرسالة والغاية في قسم تعليم اللغة العربية

أ. رأية لقسم تعليم اللغة العربية:

"تحقيق برنامج الدراسة متفوقة وذو الأخلاق الكريمة في انتاج المعلمين والمدرسين العربية على المستوى الوطني في سنة ٢٠٢٥."

ب. رسالة لقسم تعليم اللغة العربية:

- ١. تنظيم التعليم والتدريس اللغة العربية بالتجاهات نحو استقلالية الطلبة في تطير الاحتمال لمواجهة التحديات والمتطلبات في عالم العمل.
- تنظيم البحوث في مجال تعليم اللغة العربية التي تكون نتائجها مفيدة ونافعة لتطوير تخصصات العلمية في قسم تعليم اللغة العربية وأدبها.
- تنظيم الخدمة للمجتمع في مجال تعليم اللغة العربية بالتجاه نحو تمكين المجتمع

- ٤. تنفيذ إجراءت برنامج دراسة الجامعية الأدبية أو قسم تعليم اللغة العربية فعالية
 - ٥. ربط التعاون مفيد على المؤسسات الأخرى.

ج. غاية لقسم تعليم اللغة العربية:

- انتاج المتخرجين الأدبي أو قسم تعليم اللغة العربية متفوقة وذو
 الأخلاق الكريمة ومستقلة وقادرة على تطوير نفسها مهنية.
- انتاج المتخرجين الأدبي أو قسم تعليم اللغة العربية قادرة على حل مشكلات تعليم اللغة العربية القائمة بالعلمية.
- انتاج المتخرجين الأدبي أو قسم تعليم اللغة العربية صالحة للمجتمع ومستقلة ومنتجحة وعافية.
- ٤. انتاج إجراءات برنامج الدرسة فعالية لضمان نمو جودة لإقامة ثلاثة فريضات في الجامعة من حيث تعليم اللغة العربية.

٣. المنهج الدراسي في قسم تعليم اللغة العربية

قسم تعليم اللغة العربية له منهجان اثنان هما المنهج ٢٠١٤ شبه إطار المؤهلات الوطنية إندونيسيا (KKNI) و المنهج ٢٠١٦ استنادا إلى إطار المؤهلات الوطنية إندونيسيا (KKNI).

واسترشادا برؤية ورسالة برنامج الدراسة، سوف يسعى قسم تعليم اللغة العربية إلى تحقيقها بأعمال المختلفة منها تنفيذ التعليم المريح والمعاصر، توفير مصادر التعلم، تنفيذ الخدمة الممتزة موجهة إلى المهارة المعرفية و المهارة العاطفية و المهارة احركية.

توفر برنامج دراسي اللغة العربية منهجا محليا متعلقا بحاجة المجتمع، الأغلية من المتخرحين في قسم تعليم اللغة العربية يكونون مدرسا في مدارس الإسلامية

والعامة متنوعة. هذه الحالة تدل على محتويات المناهج في قسم تعليم اللغة محليا متعلقا بحاجة المجتمع.

تخطيط تركيبات ومحتويات المناهج في قسم تعليم اللغة العربية، انعكس على المطلوبات في عالم التعليم خاصة تتعلق بطرق التعليم والبحث وسيلة دراسة العلمية واللغوية والتعليمية. أهداف في جمع تركيبات ومحتويات المناهج ربطت أهداف في قسم تعليم اللغة بحاجة أصحاب المصلحة تحتوي على المناهج متعلقة بخمس جوانب الآتية:

- أ. مجموعة مواد التنمية الشخصية
 - ب. مجموعة مواد العلمية والمهارة
- ج. مجموعة مواد لديه الحياة الإجتماعية
 - د. مجموعة مواد لديه مهارات العمل
 - ه. مجموعة مواد لديه سلوك العمل

هذه المواد الدراسية في قسم تعليم اللغة العربية تتعلق بالمناهج . ٢٠١٤ :

جدول ١. المواد الدراسية تتعلق بالمناهج ٢٠١٤

الوزن	الرمز	المواد	مجال الدراسة	الرقم
۲	UIN 18001	فنجاسيلا		١
۲	FTK 18003	العلوم الإجتماعية		۲
		الإسلامية		
۲	UIN 18005	اللغة الإندونيسية	الموقف	٣
۲	UIN 18008	التربية الوطنية	و	٤
۲	FTK 18006	الفقه	القيم	٥
۲	FTK 18010	التفسير التربوي		٦

۲	FTK18011	الحديث التربوي		٧
۲	FTK 18012	تربية العقيدة		٨
۲	FTK 18013	تربية الأخلاق		٩
٤	UIN 18006	برنامج الخدمة الإجتماعية		١.
۲	FTK 18018	تاريخ الحضارة الإسلامية		11
•	UIN 18006	اللغة العربية أ & ب		۱۲
•	UIN 18007	اللغة الإنجيليزية أ & ب		١٣
7	المجموع			
۲	FTK 18001	السيكولوجية العامة		١
۲	UIN 18002	مدخل الدراسات		۲
		الإسلامية		
۲	UIN 18003	مدخل الفلسفة		٣
۲	FTK 18002	السيكولوجية التبوية		٤
۲	FTK 18003	أسس الإدارة والتنظيم		٥
		التربوية		
۲	FTK 18004	التوجيه والإشراف		٦
۲	FTK 18005	علم التربية		٧
۲	FTK 18007	أصول الفقه	العلوم	٨
۲	FTK 18008	علوم الحديث		٩
۲	FTK 18009	علوم القرآن		١.
۲	FTK 18015	مهنية التدريس		11
۲	FTK 18016	الاحصائية التربوية		۱۲

			,
۲	FTK 18017	علوم اجتماعية التربية	١٣
۲	FTK 18018	الاسلامية والثقفات	١٤
		البنجرية	
۲	FTK 180019	تربية تنظيم المشاريع	10
۲	PBA 18234	دراسات العربية الملايوية	١٦
۲	PBA18101	قواعد الإملاء	١٧
۲	PBA 18102	علم الأصوات	١٨
۲	PBA 18203	الاستماع	19
۲	PBA 18204	تركيب المرفوعات	۲.
۲	PBA 18205	تركيب المنصوبات	71
۲	PBA 18206	تركيب التوابع	77
۲	PBA 18207	تصريف الأفعال	74
۲	PBA 18208	تصريف الأسماء	7 £
۲	PBA 18209	تصريف المشترك	70
۲	PBA 18210	علم البيان	77
۲	PBA 18211	علم المعاني	77
۲	PBA 18212	علم البديع	۲۸
۲	PBA 18224	نظريات الترجمة	79
۲	PBA 18226	علم اللغة	٣.
۲	PBA 18227	علم اللغة النفسي	٣١
		والإجتماعي	
۲	PBA 18229	الثقافات العربية	٣٢
٣	PBA 18155	مناهج البحث التربوي	77

		واللغوي		
۲	PBA 18182	دراسات مواد تعليم اللغة		٣ ٤
,		'		1 4
		العربية للمدرسة المتوسطة		
		والثانوية الإسلامية		
٣	PBA 18244	تخطيط تعليم العربية		40
۲	PBA 18225	تقويم تعليم العربية		77
۲	PBA 18250	إدارة تعليم العربية		٣٧
۲	PBA 18243	تطوير مواد تعليم العربية		٣٨
		للمدرسة المتوسطة والثانوية		
		الإسلامية		
۲	PBA 18246	طرق تعليم العربية		٣٩
٣	PBA 18228	تطوير منهج تعليم العربية		٤٠
٧٨	المجموع			
•	FTK 18021	مهارة قراءة وكتابة القرآن		١
	FTK 18022	مهارات الممارسة الدينية		۲
•	FTK 18023	مهارة الإجراء الحسوب		٣
۲	PBA 18113	اللغة الإنجليزية لأغراض		٤
		خاصة		
۲	PBA 18114	تحسين وتحفيظ القرآن		٥
۲	PBA 18215	تطبيق المفردات		۲
۲	PBA 18116	فهم المسموع		٧
۲	PBA 18217	المحادثة	المهارات	٨

۲	PBA 18118	المناقشة والمجادلة	9
۲	PBA 18219	الخطابة والمسرحية	١.
۲	PBA 18220	قراءة كتب التراث	١١
۲	PBA 18121	قراءة النصوص المعاصرة	۱۲
۲	PBA 18222	كتابة مقيدة	۱۳
۲	PBA 18116	كتابة حرة	١٤
۲	PBA 18123	التطبيق الترجمة	10
۲	PBA 18228	الخط العربي	١٦
۲	PBA 18189	وسائل التعليم العربية	١٧
۲	PBA 18153	تطبيق التدريس المصغر	١٨
۲	PBA 18524	تطبيق التدريس الميداني	19
٦	PBA 18056	البحث العلمي	۲.
۲	PBA 18187	استراتيجيات تعليم العربية	۲۱
۲	PBA 18251	تطوير تكنولوجيا تعليم	۲۲
		العربية	
۲	PBA 18252	إدارة تدريب ومصادر تعلم	7 ٣
		العربية	
	PBA 18230	العربية للسياسة	۲ ٤
	PBA 18231	لعربية للتجارة	70
۲	PBA 18232	العربية للحاج	۲٦
	PBA 18233	العربية للعمال الإندونيسيين	۲٧
	PBA 18234	دراسات العربية الملايوية	۲۸
	PBA 18235	فقه اللغة	۲۹

۲	PBA 18236	المفردات والعبارات	٣.
		الإصطلاحية	
	PBA 18237	العربية للأولاد	٣١
	PBA 18238	الألعاب اللغوية العربية	٣٢
	PBA 18239	الاختبارات في العربية	77
۲	PBA 18240	البحث الإجرائي الفصلي	٣٤
		في تعليم العربية	
	PBA 18241	علم المعاجم	40
٤٨	المجموع		

المستوى الأول

الوزن	الرمز	المواد	الرقم
۲	UIN 18001	فنجاسيلا	١
۲	UIN 18002	مدخل الدراسات الإسلامية	۲
۲	FTK 18001	السيكولوجية العامة	٣
۲	FTK 18009	علوم القرآن	٤
۲	FTK 18012	تربية العقيدة	0
۲	FTK 18013	تربية الأخلاق	٦
۲	UIN 18003	مدخل الفلسفة	٧
۲	PBA 18114	تحسين وتحفيظ القرآن	٨
۲	PBA18101	قواعد الإملاء	٩
۲	PBA 18215	تطبيق المفردات	١.
•	UIN 18006	اللغة العربية أ	11
•	UIN 18007	اللغة الإنجيليزية أ	١٢

•	FTK 18025	مهارة إجراء الحسوب	١٣
۲.	المجموع		

المستوى الثاني

الوزن	الرمز	المواد	الرقم
۲	FTK 18007	أصول الفقه	١
۲	FTK 18008	علوم الحديث	۲
۲	FTK 18010	التفسير التربوي	٣
۲	FTK18011	الحديث التربوي	٤
۲	UIN 18008	التربية الوطنية	٥
۲	FTK 18018	تاريخ الحضارة الإسلامية	٢
۲	FTK 18002	السيكولوجية التبوية	٧
۲	PBA 18102	علم الأصوات	٨
۲	PBA 18217	المحادثة	٩
۲	PBA 18203	الاستماع	١.
۲	PBA 18204	تركيب المرفوعات	11
۲	PBA 18207	تصريف الأفعال	١٢
•	UIN 18006	اللغة العربية ب	١٣
•	UIN 18007	اللغة الإنجيليزية ب	١٤
•	FTK 18021	مهارة قراءة وكتابة القرآن	10
۲ ٤	المجموع		

المستوى الثالث

الوزن	الرمز	المواد	الرقم
-------	-------	--------	-------

۲	FTK 18005	علم التربية	١
۲	FTK 18015	مهنية التدريس	۲
۲	FTK 18003	أسس الإدارة والتنظيم التربوية	٣
۲	UIN 18005	اللغة الإندونيسية	٤
۲	FTK 18003	العلوم الإجتماعية الإسلامية	0
۲	PBA 18113	اللغة الإنجليزية لأغراض خاصة	٢
۲	FTK 18006	الفقه	٧
۲	PBA 18182	دراسات مواد تعليم اللغة العربية	٨
		للمدرسة المتوسطة والثانوية الإسلامية	
۲	PBA 18205	تركيب المنصوبات	٩
۲	PBA 18208	تصريف الأسماء	١.
۲	PBA 18116	فهم المسموع	١١
۲	PBA 18118	المناقشة والمجادلة	١٢
7 £	المجموع		

المستوى الرابع

الوزن	الرمز	المواد	الرقم
۲	PBA 18219	الخطابة والمسرحية	١
۲	PBA 18206	تركيب التوابع	۲
۲	PBA 18209	تصريف المشترك	٣
۲	PBA 18220	قراءة كتب التراث	٤
۲	PBA 18224	نظريات الترجمة	٥
۲	PBA 18222	كتابة مقيدة	٦
۲	PBA 18243	تطوير مواد تعليم العربية للمدرسة	٧

		المتوسطة والثانوية الإسلامية	
٣	PBA 18244	تخطيط تعليم العربية	٨
۲	PBA 18225	تقويم تعليم العربية	٩
۲	PBA 18246	طرق تعليم العربية	١.
٣	PBA 18228	تطوير منهج تعليم العربية	11
•	FTK 18022	مهارات الممارسة الدينية	۱۲
7	المجموع		

المستوى الخامس

الوزن	الرمز	المواد	الرقم
۲	PBA 18219	الخطابة والمسرحية	١
۲	PBA 18211	علم المعاني	۲
۲	PBA 18121	قراءة النصوص المعاصرة	٣
۲	PBA 18123	التطبيق الترجمة	٤
۲	PBA 18116	كتابة حرة	٥
۲	PBA 18153	تطبيق التدريس المصغر	٦
۲	PBA 18187	استراتيجيات تعليم العربية	٧
۲	PBA 18226	علم اللغة	٨
٣	PBA 18155	مناهج البحث التربوي واللغوي	٩
۲	PBA 18189	وسائل التعليم العربية	١.
77	المجموع		

المستوى السادس

الوزن	الرمز	المواد	الرقم	Ì
-------	-------	--------	-------	---

FTK 18004	التوجيه والإشراف	١
PBA 18210	علم البيان	۲
PBA 18524	تطبيق التدريس الميداني	٣
PBA 18212	علم البديع	٤
PBA 18250	إدارة تعليم العربية	٥
PBA 18251	تطوير تكنولوجيا تعليم العربية	٦
PBA 18227	علم اللغة النفسي والإجتماعي	٧
PBA 18252	إدارة تدريب ومصادر تعلم العربية	٨
PBA 18228	الخط العربي	٩
PBA 18229	الثقافات العربية	١.
FTK 18018	الاسلإمية والثقفات البنجرية	١١
FTK 18017	علوم اجتماعية التربية	١٢
FTK 180019	تربية تنظيم المشاريع	١٣
PBA 18230	العربية للسياسة	١٤
PBA 18231	لعربية للتجارة	10
PBA 18232	العربية للحاج	١٦
PBA 18233	العربية للعمال الإندونيسيين	١٧
PBA 18234	دراسات العربية الملايوية	١٨
PBA 18235	فقه اللغة	19
المجموع		
	PBA 18210 PBA 18524 PBA 18212 PBA 18250 PBA 18251 PBA 18257 PBA 18252 PBA 18228 PBA 18228 PBA 18229 FTK 18018 FTK 18017 FTK 180019 PBA 18230 PBA 18231 PBA 18232 PBA 18233 PBA 18233	PBA 18210 PBA 18210 PBA 18524 علم البيان PBA 18524 PBA 18212 PBA 18250 PBA 18250 PBA 18250 PBA 18251 PBA 18251 PBA 18251 PBA 18227 PBA 18227 PBA 18252 PBA 18252 Ithin Lean of the person of the perso

المستوى السابع

الوزن	الرمز	المواد	الرقم
	PBA 18236	المفردات والعبارات الإصطلاحية	١

	PBA 18237	العربية للأولاد	۲
	PBA 18238	الألعاب اللغوية العربية	٣
۲	PBA 18239	الاختبارات في العربية	٤
	PBA 18240	البحث الإجرائي الفصلي في تعليم	٥
		العربية	
	PBA 18241	علم المعاجم	٦
٤	UIN 18006	برنامج الخدمة الإجتماعية	٧
٦	المجموع		

المستوى الثامن

الوزن	الرمز	المواد	الرقم
٦	PBA 18056	البحث العلمي	١
٦	المجموع		

٤. أهداف تعليم الكلام في قسم التعليم اللغة العربية:

أ. المحادثة:

- أن يدرك الطلبة بمحادثة الآخرين من خلال الهاتف أو المذياع أو التلفاز أو المسجل وأشبه ذلك.
- ٢. أن يقدر الطلبة التكلم عربية ويعبر عن أفكاره تعبيرا واضحا ومفهوما.
- ٣. أن يتقن الطلبة على تكلم عربية عن مواقف الحديث معروفا في المجتمع والعالمي.

ب. المناقشة والمجادلة:

- التعبير الشفهي بجمل محدودة وعبارات معينة مثل تحيات اللقاء والفراق
- التحدث بالتعبير من عند الطلبة أو القيام بالمحادثة أمام الأصدقاء في الفصل.
 - ٣. عرض الاجابة الواضحة الصحيحة عن الأسئلة المتعلقة.
- إجراء الحوار المتسلسل بين الطلبة في الفصل بالسؤال وإجابة السؤال مناسبة بفكرتهم وشعورهم.

ج. الخطابة والمسرحية:

- 1. أن يقدر الطلبة على التكلم ويعبر عن أفكاره عربية ويفهم المصطلحاتها مفهوما جيدا.
- بعد انتهاء الدراسة، أن يقدر الطلبة على جعل المسرحية عربية إما بوسيلة المخطوطة أو السمعية أو السمعية والبصرية أوالمسرحية.
 - ٣. أن يطبق الطلبة لكل فكرة وجوانب الخطابة ويعبرها عربية.

ب. تقديم البيانات

قد نفذت أساليب جمع البيانات بوسيلة الملاحظة والمقابلة تنفيذا جيدا التي تعلقت بالإرشادات والتوجيهات معينة. من خلال الملاحظة والمقابلة أثبتت الباحثة بطالب وطالبة من المتخرحين في المعهد السلفي على المستوى الرابع في قسم تعليم اللغة العربية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية.

بالنسبة إلى تنائج البحث، فنعلم أن الطلبة في قسم تعليم اللغة العربية المتخرحين في المعهد السلفي ذوو أنماط التعلم ومنها نمط التعلم البصري و نمط التعلم السابقة السمعي و نمط التعلم الحركي. ذاتي البحث لديهما المزيج بين أنماط التعلم السابقة مكن أن تكون معروفة عند الطلبة من خلال طريقة وعادة تعلمه.

أنماط التعلم لدى الطلبة المتخرحين في المعهد السلفى

أ. الحالة الأولى

ذاتية الطلبة:

اسم: أحمد

قسم: تعليم اللغة العربية عند المستوى الرابع في الصاف " أ " خلفية الدراسة:

درس أحمد في المدرسة الإبتدائية نور السلام بتغن دارت سوبرجوا منطقة ميكر ساري محافظة باريتو كولا لمدة ست سنوات، ويستمر دراسته إلى المدرسة المتوسطة (لمدة سنتين) والمدرسة الثانوية (لمدة ثلاث سنوات) في المعهد مرشدالآمين بغمبوت لمدة خمس سنوات تقريبا. اليوم هو يدرس في قسم تعليم اللغة العربية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين.

فمن المادة الدراسية العامة في المدرسة الإبتدائية التي تعلمه هي الرياضيات، والعلم الطبعي، والعلم الاجتماعي، والعلم التاريخي، اللغة الاندونيسية، والتعليم الوطني، وما أشبه ذلك. ومن المادة الدراسية المعهدية في المدرسة هي علم النحو، وعلم الصرف، وعلم التاريخ، واللغة العربية، وعلم الأخلاق، والمحفوظات وما أشبه ذلك.

فمن المادة الدراسية العامة عند المساء في المدرسة المتوسطة التي تعلمه هي الرياضيات، اللغة الاندونيسية، اللغة الانجليزية وغير ذلك. ومن المادة الدراسية المعهدية عند الصباح في المدرسة وهي علم النحو، وعلم الصرف، وعلم التاريخ، وعلم الفقه، وعلم العرض وغير ذلك.

وأما المادة الدراسية العامة عند المساء في المدرسة الثانوية التي تعلمه هي الرياضيات، اللغة الاندونيسية، اللغة الانجليزية وغير ذلك . وأما المادة

الدراسية المعهدية عند المساء في المدرسة الثانوية التي تعلمه فهي علم النحو، وعلم الصرف، وعلم التاريخ، وعلم الفقه، وعلم البلاغة، علم الفقه وغير ذلك.

من حيث نتائج الملاحظة والمقابلة، أحمد يحب أن يقرأ الكتب المتنوعة والمختلفة ولايحب الكتب التي يقرأله، قال لانه خيفا من القرأءة الخطيئة. عند كل التعلم، يحب أحمد بقراءة الكتب حبا كبيرا. له الحجة البالغة على عادته في قراءة الكتب وهي الكتب مفتاح العلم لأن الكتب لها المادة الواضحة والمفهومة والنافعة. أن يقرأ أحمد الكتاب عاجلا وبقراءة جيدة. عندما يتصل أحمد في اتجاهين وهو يميل لرأية الحركة أو الوجه المخاطب و المعلم.

ويحب أحمد أن يلاحظ ويهتم بالكتابة الخطيئة وملاحظة قبل البداية لكل عمله. طريقة مذاكرته عند التعلم لفظيا و تخيلا وترتيبا ثم أفضل بنقف أصابعه. وهو شخص الذي لا يكون مشوش علي الضوضاء عند التعلم. وأن يشعر أحمد سهولة عند التذكر بوسيلة رأية الدفتر أو الكتابة. أحمد هو شخص الذي يحب بكثرة الكلام، واختيار لفظ، واستطالة حديثه، واستعجال كلامه متوسط. وهو يحب بكثرة الحركة الخفيفة عند التعلم كحركة الرجل أو بعض الجسم أو بلعب القلم.

نسبة إلى نتائج الملاحظة والمقابلة، عندما تعلم اللغة العربية خصوصا في اتقان مهارة الكلام، يتعود أحمد بقراءة الكتب العربية المختلفة والمتنوعة. قال بوسيلة الكتب اكتسب المفردات والقواعد الكثيرة لمساعدة تركية اللغة. ثم يجعل المفردات والقواعد بجملة اخرى ويجربها كل التحدث مع الاخرين. بوسيلة قراءة الكتاب لاتقان مهارة الكلام لديه الحجة الصالحة. اولا، مواضيع الكتاب الواضحة بما يريد. ثانيا، في الكتاب مفردات وقواعد

المتنوعة، ويستطيع أن يتصل مع الاخرين اتصالا جيدا ومفهوما. ثالثا، في الكتاب مادة كثيرة كعلم البلاغة والترجمة مساعدة ومعاوة له تعبير الشفهي، وعندما يترجم المادة يتعلق بالقرينة. فمن وسيلة الكتاب يسهلنا على تحليل الجملة الذي تكون مصادر ومراجع عند التكلم.

و يشعر أحمد أن يفتقد المفرادات في أثناء الكلام أحيانا، بعد انتهاء من الكلام سوف يعرف ويبحث المفردات التي بمالم يعلم من سبيل المعجم. هو يحتفظ تعوده بالتعلم بعد المغرب كل يوم منذ معيشته في المعهد. ودوافعه في تعليم اللغة العربية إحياء الدين.

والآن يفرح أحمد باشتراكه في قسم تعليم اللغة العربية، لأن هذا القسم يدرس ويعلم عن مهارة الكلام من مهارة الإنتاجية. بمناسبة هذه التوقعات التي تمكنه لمساعدة مهارة الاستقبالية التي وجد من قبل.

ب. الحالة الثانية

ذاتية الطلبة:

اسم: نور حياتي

قسم: تعليم اللغة العربية عند المستوى الرابع في الصاف "ج"

خلفية الدراسة:

درست نور حياتي في روضة القرآن عند المساء في سن الثالث والنصف من عمره. ثم درست في المعهد دار السليم باتي باتي لمدة اثنتا عشرة سنوات من المدرسة الإبتدائة (ست سنوات)، والمدرسة المتوسطة (ثلاث سنوات)، اليوم هو يدرس في رثلاث سنوات)، الغة العربية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين.

ا نتائخ الملاحظة والمقابلة مع أحمد في التاريخ ٢٨ من مارس، ٢ من ابريل، ٦ من ابريل، ٨ من ابريل، ٨ من ابريل، ٩ من ابريل ٩ ٢٠١٩

فمن مادة الدراسية العامة في المدرسة الإبتدائية التي تعلمتها هي الرياضيات، والعلم الطبعي، ، اللغة الاندونيسية، وعلم الرياضة، والتعليم الوطني، وما أشبه ذلك. ومن المادة الدراسية المعهدية في المدرسة هي علم النحو، وعلم الصرف، وعلم التاريخ، واللغة العربية، وعلم الأخلاق، وعلم التجويد، وعلم التوحيد، وعلم الفقه وما أشبه ذلك.

ومن المادة الدراسية المعهدية عند الصباح في المدرسة المتوسطة التي تعلمتها وهي علم النحو، وعلم الصرف، وعلم البلاغة، وعلم التاريخ، وعلم الفقه، وعلم العرض، وعلم التفسير، وعلم الأخلاق، وعلم التوحيد، وعلم أصول الفقه، وعلم الفرائض، وعلم المنطق وغير ذلك.

وأما المادة الدراسية العامة عند المساء في المدرسة الثانوية التي تعلمتها هي الرياضيات، اللغة الاندونيسية، اللغة الانجليزية، وعلم الجغرافية، وعلم الاقصادية، وعلم الإجتماعية وما أشبه ذلك . وأما المادة الدراسية المعهدية عند المساء في المدرسة الثانوية التي تعلمتها هي علم النحو، وعلم الصرف، وعلم البلاغة، وعلم التاريخ، وعلم الفقه، وعلم العرض، وعلم التفسير، وعلم الأخلاق، وعلم المنطق، وعلم الفرائض وغير ذلك.

من حيث نتائج الملاحظة والمقابلة، تحب نور حياتي أن تمتم عند القراءة، وتتحمرك شفتها، وتلفظ الكتابة واللفظة بصوت عال، ولها القراءة الجيدة. طريقة مذاكرتها عند التعلم لفظيا و تخيلا وترتيبا. وتحب نور حياتي أن تلاحظ وتمتم بالكتابة الخطيئة وملاحظة قبل البداية لكل عملها. وهي لا تحب أن تقرأ المقروء نفسها، ولكن تحب المقروء الذي تقرأ لها. وأحسن المذاكرة بوسيلة المناقشة أو الشرح.

نور حياتي هي شخصية التي تحب بكثرة الكلام، واستطالة حديثها، واستعجال كلامها متوسط. عندما يتصل نور حياتي في اتجاهين وهو يميل

لرأية حركات أو وجوه المخاطب و المعلم. تستطيع نور حياتي أن تستغرق أوقاتها للتعلم أو المذاكرة في مكان هادىء. هي شخصية التي مشوش علي الضوضاء عند التعلم، وهي تحب أن تستمع كل الاستماع كالموسيقي، وتسجيل، والسمعية والبصرية.

هي تحب بكثرة الحركة الخفيفة عند التعلم والتكلم كحركة الرجل أو اليد أو بعض الجسم وبلعب القلم. عندما التعلم لاتجلس جلوسا سكينة، وأفضل المذاكرة بتمتمة اللفظ ونقف أصابعها. وهي تحب أن تتعلم الدرس جماعة، لها الحجة البالغة ، لأن تعلم الجماعة تسرّع أن تفهم المعلومات مفهوما جيدا وتناقشها بما لم تعلم.

نسبة إلى نتائج الملاحظة والمقابلة، تتعود نور حياتي بمُمارسة مهارة الكلام في الفصل. اولا، كتابة المفردات التي وجدتما من المخاطب كمعلم أو زميل بما لم يعلم ثم تكتبها وتترجم معنها. أحيانا هي تسأل عن معنى المفردات التي لم تجدها مع المحاضر أو الصاحب. لديها التعود على استماع السمعية بوسيلة الكتاب تحت الموضوع تنظيم (٥٢) اثنان وخمسون ساعات لمحادثة اليومية ينقسم إلى ثلاث مجلدات وهي جزء الاول، وجزء الثاتي، وجزء الثالث.

راءت نورحياتي أن طريقة محادثة المباشرة مع أصحابه أو الآخرين من ترقية الكلام. لها الحجة على حبها بطريقة محادثة المباشرة، لان هذه الطريقة مفهوم ولا من الناطق. بوسيلة المحادثة وجدتها المفردات الكثيرة من المخاطب التي لم يعلم. ومن الوسيلة الأخرى لترقية مهارة كلامها وهي تتكلم بنفسها أمام المرأة.

و تشعر نورحياتي أن تفتقد المفرادات في أثناء الكلام أحيانا، بعد انتهاء من الكلام سوف تعرف وتبحث المفردات التي بمالم يعلم من سبيل

المعجم أو تسألها بالمحاضر أو الصاحب. ودوافعها في تعليم اللغة العربية صاحب الذي ماهر في الكلام. إذن، لها رغبة كبيرة في اتقان مهارة الكلام كصاحبها. ٢

ج. تحليل البيانات

نسبة إلى نتائج البحث المتقدمة، ثم تأتي مرحلة التحليل لأخذ الاستنتاج. في هذه الدراسة كان محوار النقاش إجابة أسئلة البحث المتعلقة مما تلى:

أنماط التعلم لدى الطلبة المتخرحين في المعهد السلفي في قسم تعليم اللغة العربية

ومن نتائج البحث السابقة، سوف نكتشف و نعلم أمرين مهيمين الذان يتعلقا بالاكتشاف الاول، نمط التعلم لدى الطلبة المتخرحين في المعهد السلفي في قسم تعليم اللغة العربية لا يظهر ويفضل بنمط واحد ولكن مجموعة أنماط التعلم فيها نمط التعلم البصري، و نمط التعلم السمعي، و نمط التعلم الحركي. ولكن ذاتي البحث لا يتعلم من خلال القراءة ويحب أيضا أن يستمع و يتحدث مباشرة وكذلك يحب كثرة الحركة عند التعلم كحركة الرجل أو اليد أو بعض الجسم أو بلعب القلم أو لاتجلس جلوسا سكينة. هذه الأمور يتعلق برأي بوبي ديربورتر وميك هيرناكي يقال أن المتعلم له نمط التعلم البصري، و نمط التعلم السمعي، و نمط التعلم الحركي. "

والاكتشاف الثاني، نمط التعلم لدى الطلبة المتخرحين في المعهد السلفي في قسم تعليم اللغة العربية يظهر ويفضل بنمط واحد فيه

^۲ نتائخ الملاحظة والمقابلة مع نورحياتي في التاريخ ۲۸ من مارس، ۲ من ابريل، ٦ من ابريل، ٨ من ابريل، ٨ من ابريل، ٩ من ابريل و ١٠ من ابريل ٢٠١٩

³ Nuniek Pradita Sari, **op. cit**., hlm. 9

استراتیجیات تعلمه. هذه نتائج البحث یعتذر علی مارك ریردون و ساره سنجر -نیوری نیبین عن لدی المتعلم نمطا واحد مفضلا.

في هذه الحالة الأولى، يفضل أحمد بنمط التعلم البصري. من حيث له خصائص نمط التعلم البصري كما يلى:

- ١. أن يرغب في القراءة الكتب
- ٢. أن يتمكن على القراءة العاجلة
 - ٣. أن يلفظ لفظا واضحا
- ٤. أن يفضل القراءة بنفسه ممن يقرأ له
 - ٥. أن يلاحظ ويهتم الكتابة تفصيلا
- ٦. ألا يكون مشوش على الضوضاء عند التعلم
- ٧. أن يشعر سهولة عند التذكر بوسيلة رأية الدفتر أو الكتابة.

في هذه الحالة، يفضل أحمد بالاستراتيجية العاطفية والاجتماعية مؤثر على مهارة الكلام. من حيث له استراتيجيات التعلم اللغة على تطوير المفردات مما يلي:

١. أن يفضله بقراءة الكتب المتنوعة. ثم يجعل المفردات والقواعد بجملة اخرى ويجربها كل التحدث مع الاخرين. وينبغ أن ندرك أن تعليم مهارة من مهارات اللغة يؤثر في تعليم الأخرى، فالمهارة الأربع نسيج واحدا لا يمكن فصل بعضه عن بعضه، فنمو القدرة على الكلام يؤدى إلى زيادة القدرة على القراءة بطاقة، وبانطلاق في القراءة واتساع قراءة الدرس يظداد محصولهاللفظي وإلمامه بالمفاهيم الثقافية مما يساعده غلى اختيار مفرداته وأفكاره عندما يتحدث. ومع القراءة يساعده غلى اختيار مفرداته وأفكاره عندما يتحدث.

_

⁴ Loc. Cit.

الواسعة ومحاولة كتابة بعض الأفكار تزداد حصيلةالدارس اللغوبية وتصبح جاهزة للاستخدام الشفوي. وبإتقان القواعد والمفردات تؤثر على عملية الممارسة في الكلام المفهوم، ومهارة الكلام من المهارة الانتاجية. فالمهارة الاستقبالية مؤثرة قوية على المهارة الانتاجية.

- ٧. أن يلاحظ ويهتم الكتابة مساعد بعملية الممارسة على الكلام كفتح المعاجم لبحث المفردات عند ما يشعر أنه لا يعرفها و تبويب المفردات التي وجده. تعتبر القراءة مهارة أساسية من مهارات تعلم أي لغة أجنبية، فبالرغم من تأكيدنا على أهمية كل الاستماع والحديث في تعليم اللغة العربية واستخدامها إلا أنه كثيرا ما يتعذر على المتعلم استخدام هاتين المهارتين لا بسبب ضعفهما لديه ولكن بسبب قلة الفرص التي تتاح له لكي يمارس اللغة ممارسة شفوية أو أن يشعر أن حاجاته للممارسة اللغة ممارسة شفوية قليلة غير متوقعة. وفي هذه الحالة تصبح القراءة مهارة بديلة في الاتصال باللغة عن المهارات الشفوية ويصبح تعليمها وتعلها أمرا ضروريا ومفيدا."
 - ٣. يربط المعاني بعضها البعض من المفردات ويفهمها
- أن يرغب بتعلم القواعد وتجعل الجمل من المفردات الجديدة لفظيا بعد انتهاء من القراءة الكتب. وهذه الحالة تتعلق بقياس متعلم اللغة الناجح على القياسي الثاني وهو المتعلم الرسمي(formal learner). هذا القياس يميل بكثرة مدخل القواعد في تعليم اللغة الأجنبية. لأنه يشعر تعلمه ملائما رسميا من خلال طريقة القواعد والترجمة.

° محمود كامل الناقه، تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، (مكة المكرمة: جامعة أم القرى،

_

٥٠٤١هـ-١٩٨٥م)، ص. ١٥١-١٥٧

٦٨٠ . المرجع نفسه، ص

⁷ Haryanto, Pengembangan Teori Pembelajaran Bahasa Asing Melalui Kajian Fenomena "Good Language Learner", (Makasar: Universitas Negeri Makasar, 2011), hlm.3

٥. وله المستوى في مهارة الكلام وهو من المستوى المتقدم. و مستوى المتقدم المنخفض فيه: أن يتوصل الدارس بنجاح مع مجموعة من الأشخاص في مواقف يعبر فيها كل متحدث عن رأيه، ويسرد فيها وقائع سردا طويلا وحوارات غير رسمية ممتدة.

وهذه استراتيجيات تتعلق بإطار النظري استراتيجية التعلم اللغة على تطوير المفردات الآتية:

- القراءة والاستماع، أحيانا وجدنا المفردات الجديدة. اكتب المفردات الجديدة وابحث المعنى في المعاجيم. ثم احفظ الكلمات في مجموعة المفردات. تذكر! اتستخدم المفردات المفيدة تتعلق بأنشطتك.
 - ٢. جرب لتجميع المفردات التي تجمعها على أسس فئات معينة، في المثال التالى:
 - أ. الجماد: الآلات و أحوال ونتائج العمل وما أشبه ذلك. ب. العمل: ضرب وحمل ونظف وغير ذلك.
- ٣. استخدم الخرائط الدلالية حتى تعلم ربط المعانى بعضها البعض. ثم
 اجعل مجموعة الكلمات المترادفات أو ذات الصلة.
- ٤. جرب على فهم معنى المفردات، والتحفظ معنى الكلمات المنفصلة
 عن السياق.
- و. إذا كنت تتذكر الكلمة، جرب أن تستخدمها في المعروف. احمل الورقة فيها المفردات ومعانيها ونموذج الجمل تتعلق ب المفردات التي تتعلق بمعرفتك، وجرب أن السابقة. تطوير استخدام المفردات التي تتعلق بمعرفتك، وجرب أن

تستخدم ذلك المفردات بقدر ما تستطيع نحو وصف الحوادث أو الوقائع.^

في هذه الحالة الثانية، تفضل نورحياتي بنمط التعلم السمعي. من حيث لها خصائص نمط التعلم السمعي مما يلي :

- ١. أن تمتم عند القراءة
- ٢. أن ترغب بكثرة الكلام
- ٣. أن تقرأ الكتاب بصوت عال
- ٤. أن تتحمرك شفته، وتلفظ الكتابة المكتوبة
- ه. أن تحب أن تستمع كل الاستماع كالموسيقي، وتسجيل، والسمعية والبصرية.
 - ٦. أن تكون مشوش على الضوضاء عند التعلم
 - ٧. أن تفضل التعلم جماعة
 - ٨. أن تستغرق أوقاته للتعلم أو المذاكرة في مكان هادىء
 - ٩. ألا تحب أن يقرأ المقروء نفسه، ولكن تحب المقروء الذي يقرأ له
 - ١٠. أن تذكر ترتيبا و أفضل المذاكرة بوسيلة المناقشة أو الشرح

في هذه الحالة، تفضل نورحياتي بالاستراتيجية العاطفية والاجتماعية مؤثرة على مهارة الكلام. من حيث له استراتيجيات التعلم اللغة على الكلام مما يلي:

١. أن ترغب بكثرة الكلام فتؤثر على عملية ممارسة المحادثة مباشرة مع أصحابها بالقواعد ولاتخاف أن تعبرها.أحيانا تستخدم التعريف لشرح الفردات عندما لا تعرف أن تعبرها واضحة. إن

_

⁸ A. Syukur Ghazali, **op. cit.**, hlm. 137-138

المحادثة المناقشة الحرة التلقائية التي تجرى بين فردين حول موضوع معين.

المناقشة : المحادثة مناقشة معنى هذا أن من أشكال الاتصال اللغوى الأخرى ما لايعتبر محادثة

الحرة: المحادثة مناقشة حرة. ومعنى هذا أن المحادثة لاتتم قسرا ولاتحدث إجبارا. إن حرية المتحدث ضرط لحديثه، وعندما يفتقد هذا الشرط يصبح ما يقوله ترديدا أو إملاء عليه من آخرين والأمر نفسه يصدق في فصول التعليم العربية للناطقين بلغات آخرى إن فرض مواقف التعبير بالشكل الذي يتعارض مع ميول الدارسين أمر لايحظى منهم بقبول ولا يمكن أن يجدى في تعليمهم المحادثة أو اكسابهم مهارات كما أن فرض عبارات معينة لايقتنع الدرس بممرر استخدامها أمر لا يثمر في تعلمه لمهارات المحادثة. المحادثة إذن موقف حر يشعر الفرد فيها بذاته وحقه في أن يعبر بالطريقة التي يجب أن يعبرها.

التلقائية: والمحادثة عملية تلقاية يترك الفرد فيها على سجيته، فيستخدم من ألوان الحديث ما يطيب له وما يقدر عليه. الاتصال الكامل بين البشر أمر لاوجود له. إن من غير الممكن في كثير من الأحيان أن نعرف ما يريد الآخرون قوله باللغة التي يصسغونه فيها أو بالطريقة التي يقولونه بها. التلقائية هنا تعني، ضمن ما تعنيه أن قمة متغيرات كثيرة تحكم عملية الكلام وتجعله يسير بشكل معين قد لا يتوقعه السامعون.

فردان: ثم إنها تجري بين فردين. المحادثة ظاهرة اجتماعية، والذين يطلقون كلمة المحادثة على حوار الداخلي الدائر في عقل الإنسان عندما يتحدث فإنما يطلقون الكلمة من قبيل المجاز وليس الحقيقة. نعم يحس الفرد، عندما بفكر أنه يحادث شخصا آخر يجاذبه أطراف الحديث فتارة يختلفان وأخرى يتفقان.ولكن هذا لا يعنى محادثة بمعنهسا الاصتلاحى المتفق عليه. المحادثة إذن نشاط يدور بين فردين. معنى هذا أن لكل منهما حقوقا عليها واجبات. بقدر مانصف محدثا معينا بأنه متحدث جيد نستطيع أيضا أن نصف مستمعا معينا بأنه مستمع جيد. وما أكثر ما نفعل عن هذه الحقيقة ونحن نتحدث. يتصور بعضنا أنه هو يتحدث كما لو كام الكون يسمع وعليه أن بسمع وليس عليه أن يستجيب إلا في الوقت الذي يأذله المتحدث بالإجابة.

موضوع: المحادثة تدور حول الموضوع. ولقد يعجب القارىء من تأكيدنا على هذه الحقيقة متسائلا: وهل ثمة محادثة لا تدور حل الموضوع ؟ قد تكون الحقيقة واضحا ولكننا لانؤمن بها أو لا نمارس ما يدل على أننا نؤمن بها. إن بعض معلمي اللغة العربية للناطقين بها أي كللغة الأم يفرضةن على تلاميذهم الحديث في أشياء لا نمكن نسمى موضوعات. إنهم فقد يتحدثون. والأمر نفسه يصدق على تعليم اللغة للناطقين بلغات أخرى من المعلمين من يفرض موافق الحديث لا يحس بها الدارس وليس لديه ما يقول له بشأنه. المحادثة تدور حول قضية يشعر كل من المتحادثين أن لديهما شيئا يريدان توصيله أو تبادل الرأى فيه . "

[°] رشدى أحمد طعيمة، المرجع في تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، (مكة مكرمة : جامعة أم القرى)، ص. ٤٩٢

7. أن يفتح المعاجم لبحث المفردات عند ما يشعر أنه لا يعرفها. ولها المستوى في مهارة الكلام وهو من المستوى المتوسط. و مستوى المتوسط الأوسط فيه: أن يتمكن من المشاركة في حوار يدور حول أمور مادية، وأن يسرد أحداثا مادية قصيرة من خلال عدد محدود من الجمل، كأن يحكي قصة رحلة قصيرة قام بها، لقاء تم بينه وبين صديق،أو يصف القرية أو المدينة التؤ يتمني إليها.

وهذه استراتيجيات تتعلق بإطار النظري استراتيجية التعلم اللغة على تطوير المفردات الآتية:

- ١. فكر جيدا عما تقول شفهيا.
- ٢. فكر القواعد قبل الكلام، ولايكون فكر عن القواعد مثقل عما تقول.
 لا تخف من ارتكاب الأخطاء في الكلام. ألا خيف على تعلم اللغة
 عدل. الأخطاء إشارة أنك في عملية تعلم اللغة.
- ٣. إذا كان شيء تريد أن تقوله ولكن لا يعرف أن يعبره واضحا، جرب أن تستخدم إشارة باليد وبعض أعضاء الجسم و المرادف و التعريف والنموذج وما أشبه ذلك. استسمح إلى المخاطب أو الصاحب لتسجيل المحادثة الجارية. بعد ذلك قم بتحليل تسجيل المحادثة، لاحظ هل فيه الأخطاء في التواصل ؟ ما هي هذه الأخطاء ؟ ما هي استراتيجية لدي المخاطب لتسوية أخطاء التواصل ؟ ساعد إلى المعلم عل تعليق تسجيل ونتائج تحليلك. "

في هذه الحالة، تفضل نورحياتي بالاستراتيجية العاطفية والاجتماعية مؤثرة على مهارة الكلام. من حيث له استراتيجيات التعلم اللغة على النطق مما يلى:

¹⁰ **Ibid**, hlm. 135

- ١. أن تفضل على سماع السمعية أو التسجيل أو الناطق باللغة العربة، وتتحدث نفسها أو مع الأخرين مساعدا على عملية الاتقان في مهارة الكلام. وهذه الحالة تتعلق بقياس متعلم اللغة الناجح على القياسي الثالث وهو المتعلم غير الرسمي (informal learner). هذا القياس له الخاصتان منهما مفتوح و تحمل المخاتر. والمعلم يختلف بالمتعلم الرسمي، لأنه لايفهم القةاعد إلا قليلا في تركية مهارة اللغة. وهو يفضل بطريقة التعلم واهتمام الناطق الأصلي، إما من التلفاز أو المخاطب. ١١
- ٢. أن يقرأ الكتاب بصوت عال يؤثر على عملية الممارسة في الكلام ومنها لطلق اللسان. كالتكلم نفسها أمام المرأة لإتقان مهارة اللغة.

وهذه استراتيجيات تتعلق بإطار النظري استراتيجية التعلم اللغة على تطوير المفردات الآتية:

- ١. ابحث الفرصة للتفاعل مع المتحدث يتحدث بطلاقة جيدة
- ٢. اهتم الايقاع واللهجة استخدم المتحدث في تعبير عن أفكاره
 - ٣. ادرك أنك أجيانا تقول شيئا لا ينطق نطقا جيدا واضحا
- ٤. أذا فيه الفرصة، اطلب من الآخرين أن يكون نموذجا جيدا للنطق
- ه. تلم الأغنياء باللغة التي درستك حتى يكون لك الفرصة لممارسة النطق الجيد
 - ٦. تعلم لرصد مظاهر لغتك
- ٧. إذا كان في المكان، يمكنك أن تستخدم برنامج كمبيوتر للمشارفة في مظاهرك.

_

¹¹ Op.cit Haryanto, hlm. 3-4